

32004D0458

L 156/52

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÉ UNIE

30.4.2004

**ROZHODNUTÍ KOMISE****ze dne 29. dubna 2004,****kterým se mění dodatek B přílohy XII aktu o přistoupení z roku 2003 za účelem zahrnutí některých zařízení z odvětví masa, mléka a ryb v Polsku do seznamu zařízení s přechodným režimem**

(oznámeno pod číslem K(2004) 1709)

(Text s významem pro EHP)

(2004/458/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na Smlouvu o přistoupení České republiky, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Polska, Slovinska a Slovenska<sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 2 odst. 3 této smlouvy,s ohledem na Akt o přistoupení České republiky, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Polska, Slovinska a Slovenska<sup>(2)</sup>, a zejména na přílohu XII kapitolu 6 oddíl B pododdíl I bod 1 písm. e) tohoto aktu,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) V příloze XII kapitole 6 oddílu B pododdílu I bodu 1 písm. a) aktu o přistoupení z roku 2003 se stanoví, že strukturální požadavky stanovené v příloze I směrnice Rady 64/433/EHS ze dne 26. června 1964 o hygienických otázkách obchodu s čerstvým masem uvnitř Společenství<sup>(3)</sup>, v příloze I směrnice Rady 71/118/EHS ze dne 15. února 1971 o hygienických otázkách obchodu s čerstvým drůbežím masem<sup>(4)</sup>, v přílohách A a B směrnice Rady 77/99/EHS ze dne 21. prosince 1976 o hygienických otázkách obchodu s masnými výrobky uvnitř Společenství<sup>(5)</sup>, v příloze I směrnice Rady 94/65/ES ze dne 14. prosince 1994, kterou se stanoví požadavky na výrobu a uvádění na trh mletého masa

a masných polotovarů<sup>(6)</sup>, v příloze B směrnice Rady 92/46/EHS ze dne 16. června 1992 o hygienických předpisech pro produkci syrového mléka, tepelně ošetřeného mléka a mléčných výrobků a jejich uvedení na trh<sup>(7)</sup> a v příloze směrnice Rady 91/493/EHS ze dne 22. července 1991 o hygienických předpisech pro produkci a uvádění produktů rybolovu na trh<sup>(8)</sup> se s výhradou určitých podmínek neuplatňují do 31. prosince 2006 na zařízení v Polsku uvedená v dodatku B k příloze XII aktu o přistoupení.

(2) V Polsku má dalších 200 velkokapacitních zařízení na zpracování masa, dalších 35 zařízení na zpracování mléka a dalších 24 zařízení na zpracování ryb potíže se splněním strukturálních požadavků stanovených v příloze I směrnice 64/433/EHS, v příloze I směrnice 71/118/EHS, v přílohách A a B směrnice 77/99/EHS, v příloze I směrnice 94/65/ES, v příloze B směrnice 92/46/EHS a v příloze směrnice 91/493/EHS do 1. května 2004.

(3) Z uvedeného důvodu potřebuje těchto 259 zařízení čas na dokončení svého procesu modernizace, aby plně vyhověla příslušným strukturálním požadavkům stanoveným ve směrnicích 64/433/EHS, 71/118/EHS, 77/99/EHS, 94/65/ES, 92/46/EHS a 91/493/EHS.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 236, 23.9.2003, s. 17.<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 236, 23.9.2003, s. 33.<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 121, 29.7.1964, s. 2012/64. Směrnice naposledy pozměněná aktem o přistoupení z roku 2003.<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 55, 8.3.1971, s. 23. Směrnice naposledy pozměněná nařízením (ES) č. 807/2003 (Úř. věst. L 122, 16.5.2003, s. 36).<sup>(5)</sup> Úř. věst. L 26, 31.1.1977, s. 85. Směrnice naposledy pozměněná nařízením (ES) č. 807/2003.<sup>(6)</sup> Úř. věst. L 368, 31.12.1994, s. 10. Směrnice ve znění nařízení (ES) č. 806/2003 (Úř. věst. L 122, 16.5.2003, s. 1).<sup>(7)</sup> Úř. věst. L 268, 14.9.1992, s. 1. Směrnice ve znění nařízení (ES) č. 807/2003.<sup>(8)</sup> Úř. věst. L 268, 24.9.1991, s. 15. Směrnice ve znění nařízení (ES) č. 806/2003.

- (4) Těchto 259 zařízení, která se v současné době nacházejí v pokročilé fázi modernizace, dalo spolehlivé záruky toho, že mají nezbytné prostředky na nápravu zbývajících nedostatků v krátké době, a získalo příznivé stanovisko polského generálního veterinárního inspektorátu ohledně dokončení jejich procesu modernizace.
- (5) V případě Polska jsou k dispozici podrobné údaje o nedostatcích za každé jednotlivé zařízení.
- (6) Pro usnadnění přechodu ze stávajícího režimu v Polsku na režim vyplývající z uplatňování veterinárních právních předpisů Společenství je proto odůvodněné poskytnout na žádost Polska těmto 259 zařízením přechodné období.
- (7) Vzhledem k pokročilé fázi modernizace těchto 259 zařízení by přechodné období mělo být omezeno na nejvýše 12 měsíců.
- (8) Stálý výbor pro potravinový řetězec a zdraví zvířat byl informován o opatřeních tohoto rozhodnutí,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

#### Článek 1

1. Zařízení uvedená na seznamu v příloze tohoto rozhodnutí se doplňují do dodatku B v kapitole 6 oddílu B pododdílu I bodu 1 písm. a) přílohy XII aktu o přistoupení z roku 2003.

2. Na zařízení uvedená na seznamu v příloze se vztahují pravidla uvedená v příloze XII kapitole 6 oddílu B pododdílu I bodu 1 písm. b) aktu o přistoupení.

#### Článek 2

Toto rozhodnutí se použije s výhradou a ode dne vstupu v platnost Smlouvy o přistoupení České republiky, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Polska, Slovinska a Slovenska.

#### Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 29. dubna 2004.

Za Komisi  
David BYRNE  
člen Komise

## PŘÍLOHA

## Zařízení na zpracování masa, mléka a ryb s přechodným režimem

## Část 1

Č.	Číslo veterinárního schválení	Název a adresa zařízení	Odvětví: maso				Datum shody
			Činnost zařízení				
			Čerstvé maso, porážka, bourání	Masné výrobky	Mleté maso, masné polotovary	Chladírenský sklad	
1.	02010202	Przedsiębiorstwo Produkcyjno.Handlowo. Usługowe AD. POL, sp. j.,	x	x			31. 1. 2005
2.	02190117	Rolmeks, Spółka z o.o. ul. Kwiatowa 19 58.130 Żarów, Buków	x				31. 10. 2004
3.	04090202	Z.P.M., „Bolan“ Bolesław Wojtasik	x	x			30. 4. 2005
4.	04140307	Przedsiębiorstwo Rolno.Drobiarskie „ Sawdrob“ w Gródku Z. P. M Ubojnia Drobiu w Osiu	x		x		31. 10. 2004
5.	04090203	Przedsiębiorstwo Rolno.Przemysłowe, Spółka z o.o. w Rządkwynie	x	x			31. 10. 2004
6.	04050204	P.P.H.U. Irex, Irena Jasinska	x	x			30. 4. 2005
7.	04090105	P.P.M. Marwoj, sp. j., Mielczarek.Przybylski	x				31. 1. 2005
8.	04040202	Zakład Mięsny Ritter, Kazimierz Ritter,	x	x	x		31. 10. 2004
9.	06030202	Zakład Przetwórstwa Mięsnego KOMPLEKS Stępień, Panasiuk. Stępień sp. j.	x	x			31. 1. 2005
10.	06040201	Masarnia z Ubojnią Stanisław Kurantowicz,	x	x			31. 1. 2005
11.	06050201	Zakład Przetwórstwa Mięsa „MATTHIAS“ Sp z o.o.	x	x	x		31. 1. 2005
12.	06080302	IMPERIAL Sp. z o.o.	x	x			31. 10. 2004
13.	06180201	Zakład Przetwórstwa Mięsnego spj. P. Zubrzycki, J.Zieliński	x	x	x		31. 1. 2005
14.	10010205	Zakład Przetwórstwa Mięsnego J.S.A.J. Mielczarek, sp. j.	x	x			31. 4. 2005
15.	10030201	Zakład Przetwórstwa Mięsnego Krzysztof Bartos	x	x			31. 1. 2005
16.	10030202	Zakład Wędliniarski i Ubojnia Grzegorz Kępa	x	x	x		31. 10. 2004
17.	10030204	Zakład Mięsny Waclaw Szaflik,	x	x			31. 10. 2004
18.	10030205	Zakład Przetwórstwa Mięsnego KAWIK S Sp. j., Karol Chachulski, Wincenty Chachulski,	x	x			31. 10. 2004

Č.	Číslo veterinárního schválení	Název a adresa zařízení	Odvětví: maso				Datum shody
			Činnost zařízení				
			Čerstvé maso, porážka, bourání	Masné výrobky	Mleté maso, masné polotovary	Chladírenský sklad	
19.	10080209	P.P.H. „Jamir“ Skup, Ubój, Przetwórstwo Mięsa,	x	x			31. 1. 2005
20.	10090302	Sp. j. LIWA Pajęczno,	x				31. 1. 2005
21.	10120204	Ubojnia Zwierząt Rzeźnych Zofia Polcyn, Hucisko	x				31. 1. 2005
22.	10120213	Przedsiębiorstwo Produkcyjno - Handlowo. Usługowe Bak. Pol Jan Bakalarz,		x			31. 10. 2004
23.	10120215	Zakład Przetwórstwa Mięsnego „Gaik“ - Andrzej Gaik,	x	x			31. 10. 2004
24.	10140204	Janina Stanisław Zalewscy P.P.H.U. Zakład Mięсны Borowina,	x	x			31. 10. 2004
25.	10180302	Zakłady Mięsne Makro Walichnowy sp. z o. o.,	x	x	x		31. 1. 2005
26.	10184001	Zakład Produkcji Konserw „Marko. Pek“ sp. z o.o.		x			31. 1. 2005
27.	10190201	Gminna Spółdzielnia Samopomoc Chłopska,	x	x			31. 10. 2004
28.	10190204	Z.P. H. U. Ubojnia Masarnia, J.Karczmarek,	x	x			31. 10. 2004
29.	10190205	Zakład Mięsno.Wędliniarski POL.MAT, sp. z o.o.,	x	x			31. 10. 2004
30.	10200322	Przedsiębiorstwo Produkcyjno.Handlowe ALFA, Jan Chrząst, Ignacy Karolak sp. j.,		x			31. 1. 2005
31.	12070104	Bogdan Grabiec i Wspólnicy sp.j.	x				31. 1. 2005
32.	12070211	P.P.H.U. VMarkam Andrzej Marek Skolarus	x				31. 10. 2004
33.	12070316	Zakład Produkcji Mięsno.Wędliniarskiej, Marek Florczak,	x	x			31. 10. 2004
34.	12100101	Ubojnia Zwierząt Rzeźnych Józef Chochorowski,	x				31. 10. 2004
35.	12100103	Ubojnia Zwierząt Kazimierz Mólka.	x				31. 1. 2005
36.	12100104	Zakład Usługowo.Handlowy Zakup Żywca, Ubój i Sprzedaż Mięsa, Mieczysław Gawlik,	x				31. 10. 2004
37.	12100105	Obrót Zwierzętami Rzeźnymi Skup i Ubój oraz Sprzedaż Mięsa Ireneusz Bieniek,	x				31. 10. 2004
38.	12100107	Skup i Ubój Zwierząt Rzeźnych Sp. J., Mikulec Czesław, Janusz, Paweł	x				30. 4. 2005

Č.	Číslo veterinárního schválení	Název a adresa zařízení	Odvětví: maso				Datum shody
			Činnost zařízení				
			Čerstvé maso, porážka, bourání	Masné výrobky	Mleté maso, masné polotovary	Chladírenský sklad	
39.	12100108	Zakład Uboju Zwierząt Rzeźnych Jan Kołbon,	x				31. 10. 2004
40.	12100113	Handel Zwierzętami Rzeźnymi i Ubój „ Antocel“, Antoni Słaby,	x				31. 1. 2005
41.	12110111	FIRMA KOJS, Mirosław Kojs,	x				31. 1. 2005
42.	12110201	„ BIELA“ Skup Ubój Zwierząt, Sprzedaż Hurtowa Mięsa, Handel Wyrobami Mięsnymi, Transport Ciężarowy, Stanisław Biela,	x		x		31. 1. 2005
43.	12120131	Ubój Zwierząt Rzeźnych, Skup, Sprzedaż Żywca i Mięsa, Stanisław Ogonek,	x				31. 1. 2005
44.	12120218	Z.P.M. Edmund Barczyk,	x	x	x		31. 1. 2005
45.	12133807	„ Lepro.Pol“ Sp.j. Ubój Zwierząt Rzeźnych, Hurtowa Sprzedaż Mięsa,	x				31. 1. 2005
46.	12620308	Zakład Garmazeryjno. Wędliniarski Stanisław Poręba,	x	x			31. 10. 2004
47.	14070204	Zakład Mięsny „ Nowopol“ Sp. j. Odział:- Garbatka Letnisko	x	x			30. 4. 2005
48.	14074201	RECREO Zakład Mięsny Maciej Antoniak	x				30. 4. 2005
49.	14230102	Rzeźnia Ubojnia, ZUH Jan Tomczyk,	x				30. 4. 2005
50.	14230202	Ubojnia Zwierząt Gospodarczych Andrzej Kazała	x				30. 4. 2005
51.	14250104	Zakład Masarski „ SADEŁKO“ Sp.j.	x				30. 4. 2005
52.	14250205	Przedsiębiorstwo Produkcyjno. Usługowo.-Handlowe „ DURO“ Sp. z o.o.	x	x			31. 1. 2005
53.	14250213	Zakład Masarski „ KRAWCZYK“	x	x			31. 10. 2004
54.	14310352	Centrum Mięsne Eurosmak sp. z o.o.	x				31. 10. 2004
55.	14340314	SOBSMAK sp. z o.o.	x	x			31. 10. 2004
56.	14380301	Zakłady Mięsne „ Ratyński i Synowie“ Sp.j.	x	x			30. 4. 2005
57.	16610101	„Ubojnia“ A.J.K. Matejka sp. j.,	x				31. 10. 2004
58.	16610301	Zakład Przetwórstwa Mięsnego Matejka Joachim,	x	x			31. 1. 2005
59.	18030102	Ubojnia Zwierząt Rzeźnych P.P.M. „ Taurus“ Sp. z o.o.	x				31. 1. 2005

Č.	Číslo veterinárního schválení	Název a adresa zařízení	Odvětví: maso				Datum shody
			Činnost zařízení				
			Čerstvé maso, porážka, bourání	Masné výrobky	Mleté maso, masné polotovary	Chladírenský sklad	
60.	18030105	Zakład Handlowo. Produkcyjno.Przetwórczy A.Leja i wspólnicy sp. j. w Jodłowej	x				31. 1. 2005
61.	18040205	Masarnia Radymno, ul. Szopena 5, 37,550 Radymno FPH sp. j.	x	x			31. 10. 2004
62.	18060302	Zakład Uboju i Przetwórstwa Mięsnego „Radikal“,	x	x			31. 10. 2004
63.	18110208	ZPM „Kabanos“, Sp. z o.o.,	x				31. 1. 2005
64.	18150201	ZPM H.A. Paško sp. j.	x	x			31. 10. 2004
65.	18160206	ZM „ Smak.Eko“ sp. z o.o.,	x	x			30. 4. 2005
66.	18190204	Zakład Przetwórstwo Mięsnego Marek Leśniak	x	x	x		30. 4. 2005
67.	20070205	APIS sp. j.	x	x			30. 4. 2005
68.	20110104	Rolsad Sp. z o.o.,	x				30. 4. 2005
69.	20120101	P.P.H.U. „ Stan“	x				30. 4. 2005
70.	22020201	Zakład Rzeźniczo Wędliniarski, W. Gierszewski	x	x	x		30. 4. 2005
71.	22070301	Zakład Przetwórstwa Mięsnego W. Zieliński i Spółka, sp. j.	x	x	x		31. 1. 2005
72.	24030306	Zakład Przetwórstwa Mięsnego „ Jan Bielez“ sp. z o.o.	x	x			30. 4. 2005
73.	24060201	Zakład Masarski ME Jędrycha,	x	x			30. 4. 2005
74.	24060212	Z. P. U. Ubój i Przetwórstwo Mięsa, Jan Matyja,	x	x			31. 10. 2004
75.	24100315	P. H. U. „ ADAM. POL“, Adam Gajdzik ul. Rolnicza 5,		x			30. 4. 2005
76.	24150201	Zakład Rzeźniczo.Wędliniarski B. M. Janeta sp. j.	x	x	x		30. 4. 2005
77.	24690317	„Selgros“ Sp. z o.o. Dział Produkcji Mięsa	x		x		31. 10. 2004
78.	24700302	Rzeźnictwo.Wędliniarstwo C. P. Poliwczak Zakład Pracy Chronionej,	x	x	x		31. 10. 2004
79.	24770301	P. P.U.H. Burakowski	x	x			31. 10. 2004
80.	24774002	Zakłady Mięsne „ BRADO. 2“ S.A w Tomicach, Oddział nr 2 Ubojnia w Tomicach			x		31. 10. 2004

Č.	Číslo veterinárního schválení	Název a adresa zařízení	Odvětví: maso				Datum shody
			Činnost zařízení				
			Čerstvé maso, porážka, bourání	Masné výrobky	Mleté maso, masné polotovary	Chladírenský sklad	
81.	26020104	„ POL.MIĘS“ Ubojnia Zwierząt, Mirosław Kwiecień	x				31. 10. 2004
82.	26020304	„ WIR“ Szproch i Pietrusiewicz Przetwórstwo Mięsa Spółka Jawna	x	x			30. 4. 2005
83.	26040202	Zakład Rolny i Przetwórstwa Mięsnego „ JANPOL“ Jan i Grażyna Słomka, Sp. j.	x	x	x		31. 10. 2004
84.	26040209	Zakład Rzeźniczo.Wędliniarski, Zakład Nr 2,	x	x	x		31. 1. 2005
85.	26043804	Handel Mięsem - Ubój i Rozbiór Mięsa, H. Brela	x				31. 10. 2004
86.	26110203	Zakład Przetwórstwa Mięsnego „ Jawor“ Janusz Stefański	x	x			31. 1. 2005
87.	28030202	ZPHU Sp.j., R. St. M. Kamińscy,	x	x			31. 1. 2005
88.	28030203	Zkład Przetwórstw Mięsnego Karscy Sp. j., Filia Uzdowo	x	x	x		31. 1. 2005
89.	28030204	Zakład Przetwórstwa Mięsnego Józef Malinowski	x	x	x		31. 10. 2004
90.	28070202	Masarnia Matis, Sp. z o.o.	x	x			31. 1. 2005
91.	28120101	Przedsiębiorstwo Wielobranżowe Kazimierz Pawlicki	x				31. 1. 2005
92.	28120102	GOLDMAS Sp. j. Szafarnia,	x				31. 1. 2005
93.	28140313	BIO.LEGIZ S.A., ul. Głowackiego 28, 10. 448 Olsztyn Zakład w Jezioranach		x			31. 10. 2004
94.	28183803	Masarnia „ Kurpianka“ Sp. j.,	x				31. 10. 2004
95.	30040204	Rzeźnictwo.Wędliniarstwo Z.J. Konarczak	x				31. 1. 2005
96.	30090302	Wyrób Wędlin i Wyrobów Wędliniarskich, Kazimierz Kołodziejczak,	x	x			31. 10. 2004
97.	30170601	Drop S.A		x			30. 4. 2005
98.	30240204	Rolniczy Kombinat Spółdzielczy im. Ludowego Lotnictwa Polskiego w Wilczynie,	x	x			31. 1. 2005
99.	32120201	Z.P.M. Eugeniusz Kowalczyk,	x	x	x		31. 1. 2005
100.	06030202	Zakład Przetwórstwa Mięsnego „ Kompleks“, Stępień, Panasiuk, Stępień Sp. J. 22-110 Ruda Huta, Leśniczówka	x	x			31. 1. 2005

Č.	Číslo veterinárního schválení	Název a adresa zařízení	Odvětví: maso				Datum shody
			Činnost zařízení				
			Čerstvé maso, porážka, bourání	Masné výrobky	Mleté maso, masné polotovary	Chladírenský sklad	
101.	06180201	Zakład Przetwórstwa Mięsnego Sp. J., Piotr Zubrzycki, Janusz Zieliński, w Kolonii Łaszczówka 49; 22-600 Tomaszów Lubelski	x	x			31. 1. 2005
102.	06040201	Masarnia z Ubojnią, Stanisław Kurantowicz, ul. Ceglana 25, Hrubieszów 22-500	x	x			31. 1. 2005
103.	06080302	Zakład Przetwórstwa Mięsnego w Kamionce firmy „ IMPERIAL“ S.A., ul. Gospodarcza 27, 20 - 211 Lublin	x	x			31. 10. 2004
104.	06050201	ZPM „ MATTHIAS“ Sp. z o.o. Kolonia Zamek 48 23-310 Modliborzyce	x	x	x		31. 1. 2005
105.	08030201	Rzeźnictwo i Wędliniarstwo Szczerba Augustyn ul.Polna 1, 66-300 Międzyrzecz	x		x		30. 4. 2005
106.	12060220	Firma „ Świerczek“ Zakład Uboju, Rozbioru i Przetwórstwa Mięsa, 32-043 Skała, ul. Rzeźnicza 1.	x				31. 1. 2005
107.	12610316	„ KRAK - MIĘS“ J., Naruszewicz, ul. Makuszyńskiego 2A 31-752 Kraków	x	x			30. 4. 2005
108.	24050201	ZPU Tadeusz Marciszyn Pniew, ul. Pyskowicka 2, 42-120 Pyskowice	x				30. 4. 2005
109.	24050302	Zakład Masarski H. Suchanek 44-120 Pyskowice, ul. Zaolszany 38 a	x				31. 1. 2005
110.	24704201	Firma Mięso - Wędliniarska „ AJPI“, Filia nr.1,2,3, 41-400 Mysłowice, ul. Oświęcimska 54	x				31. 10. 2004
111.	24163801	Ubojnia Zwierząt Rzeźnych G.Pałucha, M. Skipirzepsa 42-480 Poręba, ul. Armii Krajowej 6	x				31. 1. 2005
112.	24170308	Zakład Przetwórstwa Mięsnego Marek Łoboda, 34-322 Gilowice 1 040	x				30. 4. 2005
113.	24100202	P.P.H. „ HIT“ sp. z o.o. 43-229 Ćwiklice, ul. Spokojna 48	x				30. 4. 2005
114.	30220201	Ubojnia Masarnia Folmas Sp. z o.o. Rawicz Folwark 49	x				31. 1. 2005
115.	32610201	Pomorski Przemysł Mięsny „ Agros Koszalin. S.A.“ 75-209 Koszalin ul. BoWiD 1	x	x			30. 4. 2005



Č.	Číslo veterinárního schválení	Název a adresa zařízení	Odvětví: maso				Datum shody
			Činnost zařízení				
			Čerstvé maso, porážka, bourání	Masné výrobky	Mleté maso, masné polotovary	Chladírenský sklad	
116.	0203806	„ Agro - Tusz“ Sp. j., A. Okaj, R. Kręgulewski, J. Głodowski, 55-106 Zawonia, Tarnowiec 92 A,	x				30.4.2005
117.	04113801	Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowo-Usługowe Eksport-Import, Roman Zalewski, Morawy, 88-210 Dobre	x				30. 10. 2004
118.	04630201	Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowo-Handlowe, „ Masarnia z Ubojnią“, Czesław Hołubek 87-100 Toruń, ul. Wschodnia 19	x	x			30. 4. 2005
119.	04010205	Zakład Rzeźniczo-Wędliniarski, Krzysztof Kotrych, Śliwkowo 7, 87-731 Waganiec	x	x			30. 4. 2005
120.	04143806	Zakład Masarski Marek Rokita ul. Wyzwolenia 6, 86-181 Serock	x				30. 4. 2005
121.	04140305	CHMARZYŃSKI - Przemysł Mięсны i Handel Sp. z o. o. ul. Rynek 14, 86-150 Osie	x	x			31. 10. 2004
122.	04140207	Rzeźnictwo-Wędliniarstwo BKB Sp. z o. o., Ciesleszyn, 86-120 Pruszcz	x	x			30. 4. 2005
123.	10010202	Rzeźnictwo-Wędliniarstwo Dominik Marczak, 97-400 Bełchatów, Dobrzelów 4	x	x			31. 1. 2005
124.	12090225	Zakład Uboju i Przetwórstwa Mięsnego „ WĘDZONKA“ Józef Górka, 32-400 Myślenice, ul. Słowackiego 100		x			31. 1. 2005
125.	12160207	Zakład Przetwórstwa Mięsnego „ ROL-PEK“ Leszek Roleski ul. Słoneczna 22, Zblitowska Góra, 33-113 Zgłobice	x		x		31. 10. 2004
126.	12110202	Firma „ BATCZEW“, Stanisław Komperda, Zakład Masarski, Morawczyna 111, 34-404 Klikuszowa	x	x			30. 4. 2005
127.	14110203	Zakład Przetwórstwa Mięsnego „ Getmor“ Tadeusz Mroczkowski Chrzanowo 28, 06-225 Rzewnie	x	x			30. 10. 2004
128.	14340309	„ Wisapis“ Zakład Mięсны - Andrzej Jurzyk, 05-200 Zielonka, ul. Bankowa 2	x	x			30. 4. 2005
129.	14240101	Ubój Trzody Chlewnej i Bydła Zbigniew Zaręba, Skórznice 32, 06-120 Winnica	x				30. 4. 2005
130.	18170201	ZMs „ Beef-San“ S.A.w Sanoku 38-500 Sanok, ul. Orzeszkowej	x	x			30. 4. 2005

Č.	Číslo veterinárního schválení	Název a adresa zařízení	Odvětví: maso				Datum shody
			Činnost zařízení				
			Čerstvé maso, porážka, bourání	Masné výrobky	Mleté maso, masné polotovary	Chladírenský sklad	
131.	18040202	Zakład Przetwórstwa Mięsnego „SZAREK“, 37-500 Jarosław, ul. Widna Góra 74A	x	x			31. 1. 2005
132.	22050303	Zakład Przetwórstwa Mięsnego „BALERONIK“ Ziegert Henryk, 83-300 Kartuzy, ul. Mściwoja II	x	x			30. 4. 2005
133.	22050309	GS „SCH“ Żukowo 83-330 Żukowo, ul.3-go Maja 9E	x	x			30. 4. 2005
134.	22060201	Zakłady Mięsne Kościerzyna Sp. z o.o., ul. Strzelecka 30/B 83-400 Kościerzyna	x	x	x		30. 4. 2005
135.	22060203	Zakład Mięsny Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska“ w Karsinie ul. Długa 184, 83-440 Karasin	x	x			30. 4. 2005
136.	22123801	Zakład Mięsny Wiklino Dorota Jaworska, Andrzej Jaworsk, Spółka Jawna 76-200 Słupsk, Wiklino 2	x				30. 4. 2005
137.	22140301	„P i A“ Sp. z o. o. 83-130 Pelplin, ul. Podgórna 8,	x	x			30. 4. 2005
138	24010317	Prywatny Zakład Mięsny „GAIK“, Sp. z o.o. 42-460 Najdziszów, ul. Topolowa 14	x	x			30. 4. 2005
139.	24010318	Przetwórstwo Mięsne Bogdan Szopa, 42-470 Siewierz, ul. Piłsudskiego 21	x	x			30. 4. 2005
140.	24750318	P.P.U.H. „PAT- TRADE“ Sp. z o.o., 41-200 Sosnowiec, ul. Kościuszkowców 16 b.	x	x			30. 4. 2005
141.	24750306	Zakład Rzeźniczo- Wędliniarski Bogdan Janik, 41-209 Sosnowiec, ul. Chmielna 14	x	x			30. 4. 2005
142.	24650301	Zakład Mięsny „ANTOSIK“ 41-300 Dąbrowa Górnicza, ul. Łącząca 39	x	x			30. 4. 2005
143.	24040206	Zakład Produkcyjno - Handlowy „ADMAR“ Siedlec, ul. Częstochowska 34, 42-253 Janów		x			30. 4. 2005
144.	2404020	PHP „YABRA“ Sp. z o.o. 42-297 Poraj, ul. Wschodnia 15 Zakład Przetwórstwa Mięsnego i Produkcji Konserw w Kamienicy Polskiej, ul. Konopnickiej 404 42-260 Kamienica Polska		x			30. 4. 2005
145.	24640307	P.P.H.U. „ROMAN“ Eksport-Import Sp. z o.o. 42-200 Częstochowa, ul. Ks. Kordeckiego 85/87		x			31. 1. 2005
146.	24690306	P.P.H. „ROJBER“, Tomasz Rojek Sp.J., 40-479 Katowice, ul. Pszczyńska 10	x				31. 1. 2005

Č.	Číslo veterinárního schválení	Název a adresa zařízení	Odvětví: maso				Datum shody
			Činnost zařízení				
			Čerstvé maso, porážka, bourání	Masné výrobky	Mleté maso, masné polotovary	Chladírenský sklad	
147.	2409030	Zakłady Mięsne „ PORAJ“ Marian Pucek, 42-360 Poraj, ul. Nadrzeczna 11	x	x			30. 4. 2005
148.	24100201	Warsztat Rzeźniczo - Wędliniarski, F. Szostok 43-211 Czarków, ul. Boczna 1	x	x	x		30. 4. 2005
149.	4120102	Zakład Wędliniarski Andrzej Stania, 44-266 Świerklany, ul. Zygmunta Starego 14, Zakład Uboju Zwierząt w Jankowicach, ul. Sportowa 2, 44-264 Jankowice	x				30. 4. 2005
150.	4080201	RSP „ PRZEŁOM“ - Masarnia 43-196 Mikołów - Bujaków, ul. Ks. Górka 144	x	x			30. 4. 2005
151.	4130301	Zakłady Mięsne Ryszard Wojtacha, 42-600 Tarnowskie Góry, ul. Nakielska 9/11		x			31. 1. 2005
152.	24150101	P.P.H-U Rzeźnictwo - Wędliniarstwo, Handel i Gastronomia, Tadeusz Kaczyna Zakład nr.1, 44-373 Wodzisław -Zawada, ul. Szybowa 1	x				30. 10. 2004
153.	4150304	PPUH „ JANTAR“ Sp. z o.o. Zakład Masarniczy 44-370 Pszów, ul. Ks. Skwary 3		x			30. 10. 2004
154.	24150103	PPH „ ROMA“ Romana Leks- Krzanowska 44-361 Syrynia ul. 3 Maja 74	x				30. 4. 2005
155.	4080307	Z.P.M. „ KODRIN“ Henryk Serafin, 43-176 Gostyń, ul. Tyska 56 a		x			30. 10. 2004
156.	4780302	WarsztatWędliniarski, „ Myrcik“ Sp. J., 41-800 Zabrze, ul. Paderewskiego 28-30		x			30. 10. 2004
157.	24164003	P.P.H.U. „ JAN*M*JAN“ s.c., 42-400 Zawiercie, ul. Senatorska 13		x			31. 1. 2005
158.	4080305	Rzeźnictwo - Wędliniarstwo Grzegorz Zdrzałek 43-178 Ornontowice, ul. Leśna 2	x	x			30. 4. 2005
159.	28010103	Zakład Mięsny Bekon ul. Prusa 2, 11-210 Sępól	x				30. 4. 2005
160.	0050303	Waldi Zakład Przetwórstwa Mięsnego, 62-065 Grodzisk Wielkopolski, ul. Powstańców Chocieszyńskich 97	x	x	x		30. 4. 2005
161.	0050202	Zakład Mięsno Wędliniarski Paweł Matysiak, 62-067 Rakoniewice, Garbary 2a	x	x			31. 1. 2005
162.	0050212	Waldi ZPM Sp.j Rzeźnia Ptaszkowi, 62-065 Grodzisk Wielkopolski, Ptaszkowo 1A	x				31. 10. 2004
163.	0050304	ZPM Szajek, 62-066 Garnowo, ul. Poznańska 50b	x	x	x		31. 1. 2005

Č.	Číslo veterinárního schválení	Název a adresa zařízení	Odvětví: maso				Datum shody
			Činnost zařízení				
			Čerstvé maso, porážka, bourání	Masné výrobky	Mleté maso, masné polotovary	Chladírenský sklad	
164.	0260103	Przedsiębiorstwo Prywatne WOJ.-MAR Rzeźnia w Manieczkach, 63-112 Brodnica, Manieczki, ul. Borecka 5.	x				31. 10. 2004
165.	0280102	PPH ROMEX Pachela Łęgowo, Rzeźnia Wągrowiec, 62-100 Wągrowiec, ul. Skocka 14	x				31. 1. 2005
166.	30020207	Zakład Rzeźniczo Wędliniarski 64-980 Trzcianka, Osiedle Domańskiego 39	x	x			31. 1. 2005
167.	2040306	Masarnia i Ubojnia, Bernard Uchman, 72-132 Mosty 52E	x	x			31. 1. 2005
168.	2040202	ZPM Grupa „Farmer“, Ignacy Zaniewski, 72-200 Nowogard	x	x			31. 1. 2005
169.	2150201	Rzeźnictwo i Wędliniarstwo Elżbieta i Stanisław Zimorodczy 78-400 Szczecinek Dałęcino 41A	x	x			30. 4. 2005

## Čerstvé drůbeží maso – masné výrobky

170.	4010501	Zakład Przemysłu Mięsnego „Dróbalex“ s.c. w Rudnikach	x	x			31. 1. 2005
171.	10143902	F.H. „Alma“ Ubój i Dzielenie Drobiu w Cieniach	x				30. 4. 2005
172.	2100401	PPH Drobeksan w Nowym Sączu Ubojnia Drobiu	x				31. 1. 2005
173.	4323901	Ejko E. Kolczyńska, J. Kolczyński w Radonicach	x				31. 10. 2004
174.	6064301	Ubojnia i Handel Drobiem „Ko - Ko“ Sp.j. w Świerczowie	x				31. 1. 2005
175.	6610501	Opolskie Zakłady Drobiarskie w Opolu	x	x			30. 4. 2005
176.	011050	Spółdzielnia Producentów Drobiu „Eko-Gril“ w Sokółce	x				31. 10. 2004
177.	4063903	„Matyja“ Jolanta Matyja Ubojnia Drobiu, Bór	x				31. 10. 2004
178.	24690401	Firma Produkcyjno - Handlowa Hybro sp. z o.o. w Katowicach	x				30.4.2005
179.	28070503	Zakład Drobiarski „Lech Drob“ w Zalewie	x				31.10.2004
180.	0180601	Drop S.A. W Ostrowiu Wlkp.	x	x			31. 1. 2005

Č.	Číslo veterinárního schválení	Název a adresa zařízení	Odvětví: maso				Datum shody
			Činnost zařízení				
			Čerstvé maso, porážka, bourání	Masné výrobky	Mleté maso, masné polotovary	Chladírenský sklad	
181.	0010501	PPHU „Kusy“, Przetwórstwo Mięsne, Spółka Jawna, 97-400 Belchatów, Korczew 6a	x	x			30. 4. 2005
182.	0050501	Grupa Producentów Drobiu „BOBROWNIKI“ Sp. z o.o., Bobrowniki, 99-418 Belchów	x				30. 4. 2005
183.	0100531	Zakłady Drobiarskie, „DROB-BOGS“, Jacek Bogusławski Kaleń 5 97-320 Wolbórz	x				30. 4. 2005
184.	0160404	Specjalistyczne Gospodarstwo Rolne Mariola Tonder 97-217 Lubochnia Dabrowa 54	x				30. 4. 2005
185.	2053901	Ubojnia Drobiu Jerzy Piotrowski, Pępowo ul.Gdańska 118 83-330 Żukowo	x				30. 4. 2005
186.	2053905	A&B DROB Sp. z o.o. ul. Pod Elżbietowo 9 83-330 Żukowo	x				30. 4. 2005
187.	2120501	PUH - Ubojnia Drobiu, „Hubart“, Piotr i Maria Powęzka Bruskowo Wielkie 24 76-206 Słupsk 8	x	x			31. 1. 2005
188.	4010402	Ubojnia Drobiu „Jolguś“ 42-583 Bobrowniki, ul. Akacyjowa 203	x				30. 4. 2005
189.	4010401	Ubojnia Drobiu Kazimierz Daniliszyn, 42-580 Wojkowice ul. Gierzyńskiego 2	x				31. 10. 2004
190.	4700401	PPH „Szendera“ S. Szendera 41-408 Mysłowice, ul. Morgowska 5b	x				31. 10. 2004
191.	28090401	Zbigniew Jaworski Przedsiębiorstwo Wielobranżowe HASPO	x				31. 10. 2004
192.	30293903	Ubojnia Drobiu Florian Merda, Kopanica, Jaromierz	x				30. 4. 2005
193.	30193901	Rzeźnia Drobiu Krystyna Skowrońska, Chrustowo43, Ujście	x				31. 10. 2004
194.	30290401	PPHU Indrol sp.j. Rostarzewo, Wolsztyńska 68	x				31. 10. 2004
195.	30210504	Ubojnia Drobiu Krystyna Hamrol, Dębienko, Stęszew	x				31. 1. 2005
196.	30240501	Zakład Drobiarski ROWEX sp z o.o. Ostroróg	x				30. 4. 2005

Č.	Číslo veterinárního schválení	Název a adresa zařízení	Odvětví: maso				Datum shody
			Činnost zařízení				
			Čerstvé maso, porážka, bourání	Masné výrobky	Mleté maso, masné polotovary	Chladírenský sklad	
Chladírenské sklady							
197.	16611101	Przedsiębiorstwo, Przemysłu Chłodniczego, „FRIGOPOL“ S.A.				x	30. 4. 2005
198	16611102	Chłodnia Olsztyn Sp. z o.o. Oddział Opole				x	30. 4. 2005
199.	24121101	POLARIS, Chłodnie Śląskie Sp. z o.o., Chłodnia				x	30. 4. 2005
200.	14251101	Zakład Przetwórstwa Spożywczego „MAKÓW“ Sp. z o.o., Chłodnia Składowa Maków, ul. Lipowa 91 26-640 Skaryszew				x	30. 4. 2005

## Část 2

Č.	Číslo veterinárního schválení	Název a adresa zařízení	Odvětví: mléko	Datum shody
			Činnost zařízení	
			Mléko a mléčné výrobky	
1.	2251601	Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Zgorzelcu	x	31. 10. 2004
2.	6071601	Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska; 23-200 Kraśnik,	x	31. 1. 2005
3.	6081601	Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Lubartowie	x	31. 1. 2005
4.	6081602	Spółdzielnia Mleczarska „Michowianka“;Michów	x	31. 1. 2005
5.	06641601	Zamojska Spółdzielnia Mleczarska; Zamość	x	31. 1. 2005
6.	10031601	Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska Łask	x	30. 4. 2005
7.	2051604	Spółdzielnia Mleczarska w Łuznej	x	31. 10. 2004
8.	12101602	Zakład Produkcji Mleczarskiej Z.J.J.Dominik Sp.j.	x	31. 1. 2005
9.	2631604	„MLEKTAR“ S.A.	x	31. 1. 2005
10.	4021601	Ciechanowska Spółdzielnia Mleczarska w Ciechanowie	x	30. 4. 2005
11.	4031601	Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Garwolinie	x	30. 4. 2005
12.	14091601	„Mleko“ spółka z o.o. w Lipsku	x	31. 1. 2005
13.	14151602	Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska, Zakład Produkcyjny Ostrołęka	x	30. 4. 2005
14.	6091601	JAL Zakład Produkcyjno Usługowy Sp.j.	x	31. 10. 2004
15.	4091601	Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Myszkowie	x	31. 1. 2005
16.	8621604	„Olmlek“ Sp. z o. o., Olsztyn	x	31. 1. 2005
17.	30211602	Bukowsko Grodziska SM ZP w Buku	x	30. 4. 2005
18.	30641601	Mleczarnia Naramowice Sp.z o.o. w Poznaniu	x	30. 4. 2005
19.	32091601	Spółdzielnia Mleczarska „Mlekosz“ w Koszalinie Serownia w Bobolicach	x	30. 4. 2005

Č.	Číslo veterinárního schválení	Název a adresa zařízení	Odvětví: mléko	Datum shody
			Činnost zařízení	
			Mléko a mléčné výrobky	
20.	32611601	Spółdzielnia Mleczarska „Mlekosz“ Zakład Mleczarski w Koszalinie	x	30. 4. 2005
21.	04041602	Spółdzielnia Mleczarska w Listwie, 86-230 Lisewo ul. Chełmińska 48	x	30. 4. 2005
22.	04141602	Spółdzielnia Mleczarska ul. Podgórna 11, 86-140 Drzycim	x	31. 1. 2005
23.	10081603	Łódzka Spółdzielnia Mleczarska Oddział Produkcyjny Puczniew	x	31. 4. 2005
24.	10111602	Spółdzielnia Mleczarska 99-220 Wartkowice ul. Spółdzielcza 3	x	30. 4. 2005
25.	12071601	OSM w Limanowej Ul. Starodworska 6 Zakład produkcyjny Limanowa	x	31. 3. 2005
26.	12071603	OSM w Limanowej Zakład Produkcyjny Tymbark	x	30. 4. 2005
27.	16011603	Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Brzegu Oddział Produkcyjny w Lewinie, Brzeskim ul. Marii Konopnickiej 1, 49-340 Lewin Brzeski	x	30. 4. 2005
28.	22011601	Zakład Produkcyjno-Handlowy „SER-MILK“ J. Kazubski, S. Kazubski, Zieliń 1, 77-235 Trzebielino	x	30. 4. 2005
29.	22051601	Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska 83-300 Kartuzy ul. Mściwoja III	x	30. 4. 2005
30.	30631601	OSM Rawicz Zakład Produkcyjno Handlowy w Lesznie	x	31. 10. 2004
31.	32011601	Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska, 78 - 200 Białogard, ul. Chocimska 2	x	30. 4. 2005
32.	32151603	Mleczarnia, Irena Kostyła 78-445 Łubowo, ul. Strzelecka 5	x	30. 4. 2005
33.	32161601	Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska, 78 - 200 Białogard, Topialnia Serów Rąbino	x	30. 4. 2005
34.	06141601	Spółdzielnia Mleczarska „Kurów“, 24 - 170 Kurów, ul. I-ej Armii Wojska Polskiego 66	x	30. 4. 2005
35.	14361601	Rolnicza Spółdzielnia Mleczarska „Rolmlecz“ w Radomiu, Zakład Mleczarski w Zwoleniu, ul. Puławska 88, 26-700 Zwoleni	x	30. 4. 2005

## Část 3

Č.	Číslo veterinárního schválení	Název a adresa zařízení	Odvětví: ryby	Datum shody
			Činnost zařízení	
			Ryby a výrobky z ryb	
1.	02251801	Firma Produkcyjno Handlowa „HELENA“	x	30. 9. 2004
2.	06621801	P.P.H. „AMIKA“ Zakład Przetwórstwa Rybnego	x	31. 1. 2005
3.	14251802	PPH „MARK“ M.K. Szczęsny	x	31. 10. 2004

Č.	Číslo veterinárního schválení	Název a adresa zařízení	Odvětví: ryby		Datum shody
			Činnost zařízení		
			Ryby a výrobky z ryb		
4.	22021802	R.M. Jacek Schomburg Zakład w Brusach	x		30. 4. 2005
5.	24091801	„SONA“, Sp. z o.o.	x		30. 4. 2005
6.	26611801	PPH „HORN“, Sp. z o.o.	x		31. 10. 2004
7.	28141802	Gospodarstwo Rybackie Sp. z o.o. w likwidacji Przetwórnia Ryb w Rusi	x		31. 10. 2004
8.	32161803	Zakład Przetwórstwa Spożywczego „SOLAR“ Sp. Jawna, E. i M. Dziobak	x		30. 4. 2005
9.	32161807	Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „HEST“	x		31. 10. 2004
10.	02641801	„REX“ P. P. H. i U. Przetwórnia Artykułów Spożywczych i Ryb, Roman Boniewski, ul. Łanowa 2, 52-311 Wrocław	x		30. 4. 2005
11.	12061804	Zakład Przetwórstwa Rybnego „KRAK – FISH“, Marek Piekara, Antoni Solecki, S.J. Poskwitów 136	x		31. 1. 2005
12.	22051804	Handel i Przetwórstwo Ryb „Belona“, Helena Wenta ul. Piwna 21 83-340 Sierakowice	x		30. 4. 2005
13.	22061801	Rybołówstwo Morskie, Jacek Schomburg, z siedzibą w Helu Zakład w Karsinie, ul. Długa 29, 83-440 Karsin	x		30. 4. 2005
14.	22081811	PHU Przetwórstwo Rybne BOJA, 84-300 Lębork, ul. Majkowskiego 2	x		30. 4. 2005
15.	22111820	Zakład Rybny „ARPOL“ 84 - 120 Władysławowo, ul. Portowa 5	x		30. 4. 2005
16.	22111844	Przetwórstwo Ryb oraz Handel Obwoźny Halina Szymańska 84-120 Władysławowo, ul. Róży Wiatrów 24	x		30. 4. 2005
17.	22141803	Przetwórnia Ryb „Kamila“ Kolonia Ostrowicka 83-135 Mała Karczma	x		30. 4. 2005
18.	22151804	„REDRYB“ mgr Helena Truszkowska, 84-240 Reda, ul. Spółdzielcza 13	x		30. 4. 2005
19.	22151805	Firma Produkcyjno-Handlowa „MAS“, Warszkowo Młyn, 84-106 Leśniewo	x		30. 4. 2005
20.	22151814	DanPol fish Sp.z o.o., ul. Robakowska 75, 84-241 Gościcino	x		30. 4. 2005
21.	32151801	„Rybpol“ Spółka Jawna 78-422 Gwda Wielka, Strażacko	x		30. 4. 2005
22.	06621801	Przedsiębiorstwo Produkcyjno - Handlowe „AMIKA“ Zakład Przetwórstwa Rybnego 22-100 Chełm ul. Rejowiecka 169	x		31. 1. 2005
23.	24141801	„ADMIRAŁ“ Sp. z o.o. 43-143 Łędziny, ul. Pokoju 20	x		31. 10. 2004
24.	24141802	„BIG _ FISH“ Sp. z o.o. Zakład Produkcyjny, 43-143 Łędziny, ul. Pokoju 5	x		31.1.2005